

La foire de Morges : (au temps jadis)

Autor(en): **L.D.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **42 (1904)**

Heft 30

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-201342>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

filles se promènent dans la rue — il n'y en a qu'une qui soit la rue —, et dans les carrefours noirs, dans les coins mal éclairés, les rendez-vous ébauchent des liaisons et des amours. Après avoir « fait » deux, trois fois la rue, les hommes, les jeunes gens s'arrêtent et causent ; puis, comme toujours, dans leurs groupes ennuvés qui stationnent aux angles des maisons, il est une voix qui dit inconsciemment : « Allons boire un verre ! » Et pour occuper leur repos et leur nonchalance, il y vont tous, car c'est ainsi, chez nous...

Dans la rue, à petits pas posés et réfléchis, les messieurs gagnent le Cercle, avides de billard et de cartes.

La nuit avance : il est dix heures ; du haut du clocher aigu descend le grêle tintement d'une cloche sonnant le couvre-feu. Alors les citadins paisibles rentrent en leur logis dotés les portes que l'on clôt font un bruit mat et discret ; cependant sur la ville plane profondément une atmosphère de somnolence et d'ennui ; et, sauf les pas glissés d'une police minime et inoffensive, rien ne trouble plus le silencieux sommeil de la petite ville, banale et triste, si ce n'est parfois quelque ivrogne titubant, qui, d'une voix éraillée, s'essaye à crier le refrain de la chanson parisienne à la mode, idiote et malpropre : la petite ville se repose ; la petite ville dort.

Le dimanche matin, un grand ébranlement de cloches sonores appelle les dévôts à leurs pieux devoirs ; et le prêche terminé, si le temps est ensoleillé, les fidèles s'arrêtent un peu dans la grande flaque d'ombre projetée par la façade de l'église, et parlent doucement, onctueusement, les yeux chastes, les gestes timides et incomplets, des mystères que le pasteur a expliqués et de ces choses qui sont éternelles — on peut bien, une fois par semaine...

L'après-midi, par les routes poussiéreuses et aveuglantes de blancheur, les familles déambulent, par groupes, avec des accointances d'enfants dont les mains cueillent des fleurs insipides ; les yeux se repaissent du spectacle de la nature immobile, de son horizon connu. Parfois un automobile affolé passe en une fuite vertigineuse ; lorsque les enfants, remis de leur frayeur, veulent voir, ce n'est plus au loin qu'un amas de poudre qui s'anéantit progressivement. Et les dames qui ont exhibé leurs toilettes coûteuses d'après la mode de la grande ville, craignent pour leurs fraîches dentelles, pour leurs tissus aux couleurs voyantes qui se fanent ; elles méprisent ces machines meurtrières et puantes.

Dans les cabarets forains, c'est le brouhaha des promeneurs assoiffés scandé par ce bruit fatigant : un roulement intermittent, un éclat bref, des projections de quilles en désordre et de grands cris des joueurs.

Puis, lorsque l'après-midi est écoulé, tandis que les visiteurs rustiques qui sont venus en ville retournent à leur campagne, les groupes citadins reviennent, par familles, par chaînes, par essaims, lentement, avec une grande lassitude en leur démarche et une grande paix en leur physionomie. Les enfants, suspendus aux mains paternelles qui les tirent en avant, sont en retard d'un pas et ne chantent plus. C'est le retour au labeur accoutumé, serein, mais peu enthousiaste.

Parmi ses habitants, il en est quelques-uns qui méprisent cette existence à cause de son inertie et de sa passivité ; ceux-là ont vu le monde, ont voyagé, et dans les grands pays éloignés, ont perdu l'amour de la ville natale ; ils la renient. Mais les autres, les bourgeois, les vrais, aiment profondément — quand même — leur vie fade en la cité paisible ; la cité qui déroule sans éclat ses jours invariables et endormis, sous une atmosphère de somnolence et d'ennui, au bord du lac morne en ses

contours indécis, sur un terrain marécageux, humide et flou, seule à l'extrémité de cette plaine nue et mélancolique, la petite ville, banale et triste... chez nous.

L. MICHAUD.

Nous recevons, un peu tardivement, la réponse que voici, aux spirituelles strophes que M. Philippe Godet nous avait adressées et qui ont paru dans notre numéro du 16 avril, sous le titre : *La paix, s. v. p.*

Hardi ! la dierra !

A Monsu Godet.

De Nautsattel, pri dè Grandson,
No z'a rede, ein sa tsanson :
« Fichez-nous la paix, tsarayoutés,
» Guianious, frelqueués, vieilles croûtés ;
Mè, l'ai repondé, ein bon sorda,
Et mémameint ein caporat :
« Hardi, la dierra ! »

Oï, la dierra !
Contré l'émancipachon
Dâi fennés, que hintou sariont
— Nefé les galézès, mà lè pouettès,
Clia qu'ont 'na ruda tapette, —
Dè la municipalita,
Po bairé, o po banqueta,
Hardi, la dierra !

Oï, la dierra !
Contré dâi z'Ostrogots, la bierra,
Et dâi z'Armagnacs, lo cognac,
Contré clia poison d'absinthe,
Qu'eimpoisonné lè dzeins dâi pintes,
Contré l'alcoo fédéra,
Et caetera, et caetera,
Hardi, la dierra !

Oï, la dierra !
Contré ti clia taborniaux
Que volliont s'aguelhi plie biaut
Que lo père et que la mère,
Et, on bio dzo, fan pataraffa,
Sè fotan avau lè z'égras,
Hardi, la dierra !

Na, pas la dierra !
Monsu Godet, pas tant d'affère,
Vené avoué mè preindr' on verre,
Dau vin de Tsatanérea ;
Ein baivessan clia fina gotta,
Ne vo, ne mè, plie ne dera :
« Hardi, la dierra ! »

DJAN LO CÔTÉRAN.

La foire de Morges.

(AU TEMPS JADIS.)

C'était « au bon vieux temps des diligences », pour emprunter l'expression inaugurée par Louis Monnet ; c'était aussi au temps des boutiques sombres, avec leur arrière-boutique plus sombre encore, et leur devanture modeste, aux portillons brisés ; au temps de la milaine et de la toile de ménage, au temps aussi où la crinoline n'avait point encore inauguré son long règne.

La foire ! dans la bonne petite ville de Morges, quelles idées riantes ce mot évoquait en l'âme de la gent écôlière ! La foire ! jour de plein congé, de longue flânerie, jour du bruit, des sifflets, du biscôme, des souliers neufs, des jouets éphémères...

C'est qu'aussi, en ce bon vieux temps, l'on n'était pas blasé à l'endroit des plaisirs.

La foire ! quel paradis comparé aux jours de classe, dans la salle mal éclairée, mal ventilée, au plafond noirci, aux murs maculés de taches, aux odeurs désagréables, aux relents de vêtements malpropres, trempés par la pluie, et de morceaux de fromage apportés clandestinement. Et l'étude dans ce local ! bon Dieu, quel baigne ! La mémoire — rien que la mémoire, toujours à la brèche — jamais un travail intuitif, jamais un effort personnel de compréhension !

Et voilà pourquoi la date des quatre foires

annuelles était gravée dans le cerveau écôlier bien plus sûrement que celle de la bataille de Nafels ou de celle de Grandson.

La veille du grand jour et dès la tombée de la nuit, des roulements sonores annonçaient l'arrivée des Combiers, avec leurs produits de boissellerie. Les grands cuveaux à lessive, cahotés sur le pavé inégal, produisaient une résonnance solennelle, qui, combinée avec le roulement du véhicule, ravissait d'aise le gamin amoureux de bruit et de fracas.

Le lendemain, dès les premières heures, c'était, dans la rue, une animation inaccoutumée : chars de campagne, pesamment chargés de pommes, de pommes de terre ou de châtaignes, meuglements de gros bétail, cris stridents et prolongés des porcelets, sifflet d'un gamin matinal, pressé d'acheter le bonhomme en biscôme agrément de cet instrument.

D'ordinaire, la fête préludait pour moi par une station à la fenêtre, les coudes enfoncés dans le coussin de cotonnade rouge, qui donnait à de certaines maisons un petit vernis prétentieux d'aristocratie.

Que de choses à contempler de cet observatoire ! Les ménagères agiles et court vêtues, quelques-unes même en papillottes, se rendant au marché ; les camarades qu'on hélait, et avec lesquels on prenait rendez-vous pour le tour de foire de l'après-midi ; puis la longue file des chars de campagne dételés et s'alignant tout le long de la Petite-Rue, aujourd'hui la rue du Lac. Eh ! oui, vraiment, en ce moment, l'esprit charmé, je m'exagérais les charmes et l'importance de ma ville natale. Ah ! les collégiens Morges-Lausanne avaient beau la traiter dédaigneusement de trou où l'on s'embête, d'invoquer la légende apocryphe du Pont de Morges, tout neuf, qui s'écroula, ou bien l'histoire humiliante du Combiar avec les Iselettes, — tout cela n'empêchait que Morges était la reine des villes du littoral, avec ses trois rues parallèles, larges et droites, terminées, à l'une des extrémités, par sa belle église, au clocher d'un goût moderne, à l'autre, par le château aux quatre tours, à la grande cour grillée.

Et puis, le lac, le lac si riant et si majestueux à la fois, avec son cadre grandiose de montagnes qui, par une échancrure complaisante, présente le Mont-Blanc, avec le chapeau et le profil de Napoléon, si nettement dessinés, — et puis le signal d'Echichens, et les eaux minérales, et les promenades, et le bois au bord du lac, — et puis le Boiron, où l'on va rouler les œufs de Pâques... n'est-ce rien tout cela ? Les Lausannois en ont-ils autant ?

Le jour de foire on accompagnait sa mère au marché.

Le long de la Grand'Rue s'alignaient les vendeuses, assises devant un jardin de plantureuses corbeilles de fruits, de légumes, tandis que sur les genoux de quelques bonnes femmes reposait le panier de beurre frais, dont les livres et les demi-livres étaient douillettement entourées d'une toile de ménage flairant la lessive de campagne.

Les œufs reposaient mollement entre des salades ; et l'on voyait en outre, suivant la saison, des pots de raisiné, des plaques de pain de noix (le nillon des écôliers), des ronds de saucisse de campagne, fortement assaisonnée de coriandres et de citrons.

L'essai des acheteuses circule à grand peine, d'où quelques collisions de paniers.

En ce bon vieux temps, il était tenu comme sagesse de marchander beaucoup, ou, à défaut de rabais, la cliente réclamait la pincée supplémentaire, appelée la « bonne grâce ».

Les mesures étaient fort arbitraires et fixées par les vendeuses. Seuls, les œufs étaient soumis à la taxe du jour, et l'on désignait leur prix par cette singulière formule : les œufs

sont à 4, ou à 6, ou à 8, ce qui signifiait à 4, à 6, à 8, pour dire *div cruches*.

En montant la ligne des vendeuses, on trouvait quelques cousines ou amies de Bussigny, Penthaz ou Lussy; et c'étaient des interpellations, des poignées de mains et des embrassades; on les invitait à venir manger la soupe à midi, ce qu'elles n'acceptaient qu'à force d'insistance et de prières.

A onze heures, la cloche de la Grenette annonçait l'ouverture du marché au grain. Tandis que le campagnard se rendait en hâte à l'appel, son épouse rassemblait ses corbeilles vides, les empilait à l'arrière du char de campagne, puis allait faire ses emplettes. Chez l'épicier, selon que l'empiette était forte (conséquence, en style du temps), le marchand gratifiait la cliente d'un bâton de sucre d'orge ou d'une tablette de chocolat d'un cruche.

Quant aux marchands forains, ce n'était guère que vers les deux heures que les bonnes ventes commençaient pour eux.

Dans les deux allées parallèles des bancs de foire, les femmes et les enfants circulaient avec peine, arrêtés souvent par le stationnement de la foule devant certaines échopes réputées depuis longtemps par leurs prix modiques. La modiste, avenante et loquace, avait du mal à répondre à chacun, à satisfaire tous les goûts.

Vis-à-vis des modistes, les marchands d'étoffes s'éraillaient la voix à vanter leur marchandise.

Vers l'étalage du marchand de joujoux de plomb, se pressait l'essaim des enfants.

Et là-bas, tout au fond de la grande place de l'église, l'étalage très étendu des marchands de poterie (lisez terraille). Là, les ménagères s'en donnaient à frapper du doigt arrondi l'assiette, le bol, ou tel autre ustensile innombrable. De ce coin de la foire il me souvient de marchandes grincheuses et de messieurs leurs maris parfois très inconvenants, en croyant n'être que facétieux.

Et, dans la rue, comme sur le champ de foire, le type inoubliable du marchand de broses, disparaissant sous l'amas énorme de ses marchandises. Inoubliable aussi la mélodie incessante du Juif « Bross'amadou ». De l'amadou? et pourquoi faire? Eh! mais, pour battre briquet, pour allumer le feu et la pipe.

Une autre spécialité de marchand à jamais disparue, c'étaient les marchandes de barquettes. Elles se fixaient invariablement au bas de la Grand'Rue. Les amoncellements de chaussures gisant sur le sol s'emberlificotaient sous les recherches fébriles des clientes, avides de découvrir le numéro de leur chaussure et d'essayer la pantoufle au pied levé, sans même s'asseoir.

Les cordonniers de Vaulion, eux, se donnaient l'aise d'un banc de foire bien et dûment payé au percepteur des locations.

A quatre heures, la foire battait son plein. A cinq heures et demie, déjà, une accalmie se produisait.

Les essais musicaux sur les harmonicas à bouche avaient cessé; les moutons, bœufs et porcelets n'emplissaient plus la rue de leurs plaintes. Il s'était consommé beaucoup de biscuits et ingurgité force tasses de café, plus un nombre incroyable de pichettes de petit blanc.

Mme L. D.

Petites annales de juillet.

1420. — Le 22 juillet, les raisins furent murs, et on vendangea au mois d'août; on moissonna à la Pentecôte. L'année fut extrêmement chaude et sèche, et très abondante en vins et en grains. Boyve.

1800. — Le 28 juillet, durant un été sec et

* Pantouffes légères et bon marché.

chaud, le bourg de Château-d'Ex fut la proie d'un terrible incendie. Le temple fut atteint, malgré son élévation et son éloignement: après avoir dévoré les buissons qui tapissent le rocher, les flammes gagnèrent les arbres qui entourent l'église et s'élançèrent de là à la flèche. En une heure, le clocher s'abîma dans la tour et répandit dans sa chute un tel tourbillon d'étincelles, que les environs parurent comme sous une voûte de feu. En deux heures, 42 maisons avec leurs granges et 27 boutiques furent consumées.

Origine du mot piou-piou. — Cette expression est d'origine française. L'uniforme blanc des gardes françaises rappelait un peu le costume de Pierrot de la comédie italienne. Aussi le populaire appelait-il ces soldats des « pierrots ».

— Tiens, disaient les gamins, voilà des pierrots. De plus ces petits moqueurs se mettaient à imiter les moineaux lorsqu'ils voyaient passer un garde français.

— Piou! piou! criaient-ils.

Cette moquerie eut pour résultat de faire donner au fantassin français le sobriquet de *piou-piou*.

Le mot a passé la frontière.

Le premier des végétariens. — « Ne me barlez pas des fêchétariens, s'écrie le gros boucher Rindstuck. Toutes nos misères ils viennent de cet impécile d'Adam qui préféra son pomme à une bonne entrecôte ».

La folie des grands. — Un parvenu à un pauvre petit commis :

— Vous n'avez pas le sou et vous osez prétendre à la main de ma fille. Décidément, mon cher ami, vous êtes atteint de la folie des grands!

— J'ignorais que mademoiselle votre fille eût d'aussi grandes mains que ça.

La culotte neuve. — Une mère à son jeune fils :

— Attends, gros étourdi, je vais t'apprendre à tomber dans la fontaine avec ta culotte neuve!

— Mais, maman, je n'ai pas eu le temps de remettre la vieille.

Réclamation.

Quelque soin qu'on prenne, hélas, à assurer aux abonnés un service régulier du journal, il se produit quand même des irrégularités. Parfois, elles sont notre fait; parfois, aussi, c'est la poste qui est coupable. Quoiqu'il en soit, c'est toujours fort ennuyeux, aussi bien pour nous que pour l'abonné; car, s'il n'est pas agréable de devoir faire une réclamation, il l'est moins encore de la recevoir.

Tout en espérant qu'ils n'auront jamais lieu de se plaindre d'irrégularités, — nous ferons notre possible pour les prévenir — nous proposons, pour modèle, à nos abonnés, la réclamation suivante, que nous venons de recevoir :

Yvonand, juillet 1904.

A la rédaction du *Conteur vaudois*,

Lausanne.

Messieurs,
Suis-je abonné, pas abonné,
Ou du *Conteur* abandonné,
Voilà ce qui me rend perplexe
Et même diablement me vexé?...
Deux fois déjà, j'ai réclamé
En prenant un ton alarmé,
Mais, hélas, comme pour sœur Anne,
Rien n'est venu de ce Lausanne.
Se pourrait-il que le *Conteur*,
Ayant perdu ses rédacteurs,

Ait mis la clef sur la corniche,
Histoire de faire des niches
A ces gros dadous d'abonnés
En leur riant pas dessous nez.
Peut-être aussi, je m'en méfie,
Pas très forts en géographie,
Ont-ils pu croire qu'Yvonand
Était un coin de revenants
Au fond des montagnes de Chine,
Où l'on doit savourer la « chine ».
Quoi qu'il en soit, nom d'un pétard,
Je veux mon *Conteur* sans retard,
Sinon j'entrerai dans la lice
En vous traduisant en justice
Pour attentat à mon honneur
Doublé d'atteinte à mon bonheur,
Car, en m'empêchant de vous lire,
Vous avez supprimé le rire
Qui faisait trembler ma maison
Et j'en demanderai raison.
Ainsi donc, messieurs de Lausanne,
Réparez vite votre panne
En m'envoyant votre *Conteur*,
Sinon, foi d'Eugénio, malheur !...
EUGÉNIO.

Soupe aux concombres.

(6 personnes.)

(40 minutes.)

Éléments. — 2 moyens concombres, une petite poignée d'oseille, une cuillerée de farine, $\frac{1}{2}$ de litre d'eau tiède et autant de lait bouilli, 50 gr. de beurre, 2 jaunes d'œufs, 1 dl. de crème, 6 gouttes d'« Arome Maggi », pluches de cerfeuil, $\frac{1}{2}$ flûte à potage.

Opération. — Après avoir pelé et fendu les concombres dans la longueur, retirez bien les semences et émincez finement les moitiés de concombres. Mettez-les dans une terrine avec deux pincées de sel fin, et laissez-les rendre leur eau pendant 25 minutes. — Chauffez le beurre dans une casserole, jetez dedans les concombres émincés que vous aurez pressés dans un fort torchon, pour qu'il n'y reste pas d'eau; ajoutez l'oseille épluchée, lavée et ciselée, et remuez le tout sur le feu pendant 5 à 6 minutes. Saupoudrez avec la farine, mouillez avec l'eau tiède; mettez 12 gr. de sel, laissez cuire pendant vingt minutes et ajoutez alors le lait bouillant. Laissez cuire encore pendant 12 à 15 minutes et à petite ébullition. — Au moment de servir, et hors du feu, ajoutez les jaunes d'œufs délayés avec la crème et l'« Arome Maggi », versez dans la soupière, et complétez avec le cerfeuil et une douzaine de rondelles de flûte.

(La Salle à manger de Paris.)

LOUIS TRONGET.

Passé-temps.

Le problème que nous avons posé dans notre numéro du 2 courant peut se résoudre de 10 manières différentes. Les voici :

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| pièces de fr. 1 : | 3 | 6 | 9 | 12 | 15 | 18 | 21 | 24 | 27 | ou | 30 | |
| » | 2 : | 40 | 36 | 32 | 28 | 24 | 20 | 16 | 12 | 8 | ou | 4 |
| » | 5 : | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | ou | 52 |
| | | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | | 86 |

qui donnent chacun, comme montant, fr. 298.

Nous avons reçu 32 réponses justes; la prime est échuë à M. A. Panchaud, à St-Sulpice (Vaud).

Autre problème. — Une personne vend les $\frac{3}{5}$ de ses poires à 3 pour 5 centimes et le reste à 4 pour 7 centimes. Elle les avait payées moitié à 5 pour 6 centimes et moitié à 6 pour 7 centimes. Elle fait ainsi un bénéfice de fr. 9.30. Combien avait-elle acheté de poires?

Tout lecteur du « Conteur » a droit au tirage au sort pour la prime.

Une bonne nouvelle. — Les impresarii Otto Braun et Harris, après une tournée triomphale, viennent en Suisse nous donner quelques représentations.

C'est Lausanne qui aura la primeur de la tournée *les Tréteaux du rire*, et nous ne doutons pas qu'un chaleureux accueil soit réservé aux numéros et attractions de tout premier ordre qu'ils nous montreront très prochainement dans la salle du *Kursaal*.

La rédaction : J. MONNET et V. FAVRAT.

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.